



日本語学生たちがツアーに同行！！

ウズベキスタン

<成田・関西 発>

春のお祭りナウルーズを楽しむ6日間



このツアーは他のツアーとぜんぜん違います。このツアーで日本人はウズベク人たちと非常に親しい関係になります。ウズベク人はとてももてなし民族ですから、外国人を非常に尊敬します。このもてなし態度は日本人にとってちょっとおかしく感じるかも知りません(現地担当者:ニソさん)

ツアーポイント

- ①シルクロードを訪れる**ウズベキスタン航空利用**でタシケントへ。
- ②**成田発/関西発 同料金!** 遠方の友人とツアー中に合流し、一緒に参加できます!
- ③**少人数 4名**で催行保証!
- ④**全食事付き!** ウズベキスタンの伝統料理**プロフ**、**シャシリク**などお楽しみいただけます!
- ⑤年に一度この日しかない!**ウズベキスタンの春のお祭り「ナウルーズ」**を体験!
- ⑥なんと現地の**日本語学生がツアーに同行!** お祭りや市内観光など、普通の観光では味わえない交流をしながら、観光もできます。
- ⑦**日本語学生の授業風景**を見学! 日本がどのように教えられているか、生の現場を見る貴重な体験ができます!
- ⑧ウズベキスタンの伝統の**ナン工房訪問**や、**乗馬体験**など、現地でしか味わえない体験付! しかも日本語のわかる学生たちと一緒に楽しめます!
- ⑨**世界遺産サマルカンドに3連泊!** 終日市内観光ももちろんついています。
- ⑩**地方都市発も追加料金にて可能!** 詳細はお問合せください。



(例: 福岡-大阪間または名古屋-東京間片道 9,000 円、札幌-東京間片道 13,000 円 *各全日空利用)



旅は出会い、そして未知の国の生活・習慣を肌で感じ、体験することが大きな魅力のひとつ。しかし、大勢の団体ツアーで回り、主な名所と料理を食べてその国を表面的に知るツアーでは物足りない！もっと現地の生活や現地の人の声を生で聞いて実感したい！と思っているかた、そんなあなたにぴったりのツアーができました！



<成田・関西 発>

ツアーコード: 成田発 KN4-4126 / 関西発 KX4-4126

日程	都市/時刻	内容	食
1	3/19 (金) 成田・関西発/ 午前または午後 タシケント着/19:00	《✈》ウズベキスタン航空にて、空路直行または経由便にてタシケントへ 着後、ガイドと共にホテルへ 【タシケント泊】	× 機 夜
2	3/20 (土) タシケント発/朝 サマルカンド着 /午後	朝食後、専用車にてサマルカンドへ。 着後、 現地レストランにて学生たちとご対面。*学生たちとの同行ツアーが始まります* 一緒に昼食をお楽しみください 昼食後、学生たちとの会話を楽しみながら移動し、 ウズベキスタン伝統のナン工房 を訪問。 現地の生活にはかかせないナンを作る工程を見学& できたてのナンでティータイム を楽しみます。 その後、学生たちの母校 サマルカンド外国語大学を訪問 。日本語センターでの 授業風景を見学&日本について質問タイム など、交流をお楽しみ下さい。夕食はウズベキスタン料理をお楽しみください。【サマルカンド泊】	朝 昼 夜
3	3/21 (日) サマルカンド発 クシュラバッド サマルカンド	朝食後、車で約1時間、郊外のクシュラバッドへ。 学生たちとナウルーズ祭日体験 ～学生たちと春の到来を祝うお祭りナブルーズをお楽しみください。 伝統料理が並ぶ「ダスタルハン」やバザール 、そして広大な敷地で行われる 伝統騎馬競技「ブスカシ」 の見学などをお楽しみください。昼食は シャンリク(串焼き肉) です。途中、 乗馬体験 もできます。 【サマルカンド泊】	朝 昼 夜
4	3/22 (月) サマルカンド	サマルカンド終日市内観光 ～世界遺産の街を学生たちと楽しく市内観光します。 「レジスタン広場」「グリアムール廟」「ピビハニムモスク」「ウルグベク天文台」「シャーヒズィンダ廟群」 などを見学 昼食は プロフ をお楽しみください。 夕食はレストランで学生たちのお別れ会 です。【サマルカンド泊】	朝 昼 夜
5	3/23 (火) サマルカンド タシケント/午後	朝食後、専用車でタシケントへ。 タシケント市内観光 ～ 「ナヴォイ・パレオペラ劇場(外観)」「ティリヤシェフモスク」 等をゆっくり見学。レストランにて夕食。【タシケント泊】	朝 昼 夜
6	3/24 (水) タシケント発/0700 成田・関西着 /夕刻または夜	早朝、空港へ(朝食はお弁当となる場合があります)。 成田にて経由して関西へ お疲れ様でした。	朝 機 ×

*スケジュールは、運送・交通機関または現地事情により予告なく変更となる場合がございます。また、現地事情により内容の順番が変わる可能性があります。あらかじめご了承ください。

春の訪れを祝う「ナウルーズ」

ナウルーズ「Navro'z」は中央アジアの国々で毎年春分の日に行われる伝統的な新春を祝うお祭りです。このお祭りでは、様々な伝統的な競技やイベントが行われますが、中でも必見の伝統競技は「ブスカシ」です。

ブスカシは、春を迎える広大な草原で行われますが、競技者は馬に乗り、ボールをある地点にタッチダウンさせるというルールでラグビーによく似ています。ただし、ボールとして使用するのは、なんと頭ののない子羊や山羊の胴体。まさに彼らの激しい遊牧騎馬民族としての精神を蘇らせるに格好の競技です。

今回のツアーでは、そのブスカシの観戦と、草原の中での乗馬体験も楽しむことができます。また、ナウルーズでは、大きなバザールもあり、様々な伝統料理が出されている広場、通称「ダスタルハン」が沢山あり、ウズベク人の伝統的な「スマラク」などの料理を味わうことができます。ブスカシを見学したり、おいしいウズベキスタンの伝統料理を屋外でピクニック気分を楽しむ。そしてまわりのウズベク人は皆さんを温かくもてなしてくれることは間違いありません。

■旅行代金(2名1室利用の場合の1名様費用)

3/19(金)発

成田発/関西発-139,000円

1名様参加追加代金 **+19,000円**

1人部屋利用追加料金 **+19,000円**

上記のほかに、空港税-成田 2,040円(および成田空港保安料 500円)または関西 2,650円、タシケント 2,200円が必要となります。また、ビザ費用として 7,250円(実費・代行料込)が別途必要となります。

***燃油サーチャージは上記旅行代金に含まれておりません。別途、約5,400円(2009年12月25日現在目安)が必要となります。**

ここがポイント!



ブスカシ (イメージ)



ダスタルハン (イメージ)



ウズベク人はもてなし大好き (イメージ)



料理方法も野外でダイナミック! (イメージ)



ここがポイント！



授業風景 (イメージ)



日本に興味津々です (イメージ)



ようこそウズベキスタンへ！



食堂 (イメージ)

日本語を学ぶ学生の皆さん

今回はツアーに現地の学生たちが同行！

目で、耳で、そして会話でウズベキスタンを堪能できます！

～ 参加学生の大学プロフィール ～

名前: Samarkand State Institute of Foreign Languages

サマルカンド国立外国語大学

創立: 1994年 11月9日 ホームページ: <http://www.sifl.50megs.com/Indexen.html>

主な学部: 英語学部、フランス語学部、ドイツ学部、韓国語学部、日本学部、中国学部、イタリア語学部

外国語学習センターに、第二外国語として日本語センターもあります。

サマルカンド国立外国語大学は何百本のチノール樹木並木と広大な公園が近くにあり、良い環境に恵まれています。日本語コースは 1998年9月に英語学部の第2外国語として開講されました。日本語は東洋語講座(韓国語・トルコ語・アラビア語・ペルシャ語)に属しています。第2外国語は2年次より開講されます。現在日本語学習者は2年生42名、3年生42名、4年生29名です。女子大学生9割のにぎやかで華やかな大学です。先生は日本人1名、ウズベク人3名です。また外大付属語学センターでは大学内外の日本語学習者を受け入れています。

その他の活動として政府代表団、JICA、大使館、市・州当局からの依頼によりガイド・通訳をボランティアで行なっています。日本の大学間学術交流協定は2004年9月国士館大学と2006年9月筑波大学と結ばれました。2007年は筑波大学に3名入学しました。日本への留学生も多くいます。文部科学省研究留学生プログラムでは東京大学大学院、京都大学、上智大学、名古屋大学大学院、一橋大学、神戸大学等へ派遣されています。皆日本に大変興味のある学生の皆さんばかりです。ぜひとも日本のこと、ウズベキスタンのことをお互いに情報交換してみましょう！



ここが見どころ！

ナン工房訪問・ナン焼き体験



サマルカンドの伝統的なナンの歴史は深く、サマルカンドはナンの町としても有名です。穀物からナンを作る考え方は遊牧民族時代から農業時代に移る際に誕生したと言われています。ナンは独特な形をした釜「タンデル」で4分～8分かけて焼かれ、この釜とその焼き方にナンを美味しく焼き上げる秘訣が隠されています。

かつてのナンは20種類以上もあり、チャフサク(Charsak)、タフトヌ(Tafton)、タフトニ・ド・バス(TaftoniduBez)、タロクリ(Taroqli)、プロティー

(Pulotiy)、ファティル・チャブチャク(Fatiri chap-chak)、ザボニ・ゴウ(Zaboni gov)、ソフタ(Soxta)、シルモイ・セドナ・ライヴァンド(Shirmoy sedona Layvand)、オビ・ホリ(Obi holi)、サラング(Salang)など、その種類は豊富でした。現在に至ってはいくつかしか残っていませんが、その史実はサマルカンドがナンの町と言われる所以を証明しています。

その中で「ガラ・オシヨ・ナン」はガラ・オシヨ村のナンで現地の名前です。サマルカンドだけでなく州外でも人気があります。

このガラ・オシヨ村はサマルカンドの旧市街に位置し、村の人々はナンを作って生計を立てている人が多く、ナンを作る家には釜「タンデル」があり、この場所は「タデルホナ」と呼ばれ、そこで多種多様なナンが作られています。

このナンは、冷めて固くなっても、どっしりと美味しそうな形を保ち、何年後かにも身につけて釜やレンジで暖めると初期の味を取り戻す、というほどの出来栄です。

ウズベキスタンには、どこかを訪問した帰りにナンを買って帰る習慣がありますが、中でもこのサマルカンドのナンはお土産としても大人気です。国内だけでなく海外へもお土産として買って行く人も多いようです。

今回は、ツアー中、サマルカンドのナン工房を訪問し、ナン焼き見学・体験と、ナンを色々な色で飾る体験、そして出来立てのナンでティータイムなどをお楽しみいただけます。



鮮やかに飾られたナンは特に結婚式で使われることが多い

＊＊ お申込に際しては裏面の旅行条件詳細および、旅行条件書(全文)をお読みください ＊＊

<旅行条件詳細>

* 日本発着時利用予定航空会社(エコノミークラス)ーウズベキスタン航空

* 最少催行人員:4名 *ウズベキスタンビザが必要です(別料金)

* 添乗員:同行しません。現地日本語ガイドがお待ちしております。ただし、10名以上の場合は、日本から添乗員が同行いたします。

* 利用ホテル:タシケント「ウズベキスタン」「グランドオルズ」「グランドパレーズ」「グランドミール」「マリカ」「ボイタフ」「シヨドリクパレス」「パークトゥーロン」「デデマン」、サマルカンド-「セントラルサマルカンド」「キャラバンサライユ」「シェルドル」「マリカ」「ザリナ」「パノラマグランド」「オリエントスター」のいずれか。*ホテルのお部屋によってはバスタブがなくシャワーのみのお部屋となる場合があります。あらかじめご了承ください。

* 食事:朝5回、昼4回、夜5回(表記:×=食事手配なし) *時間帯の目安: 早朝=4:00~6:00/ 朝=6:00~8:00/ 午前=8:00~12:00/ 昼=12:00~13:00/ 午後=13:00~16:00/ 夕刻=16:00~18:00/ 夜=18:00~23:00/ 深夜=23:00~4:00

お申込方法

1. 旅行申込書をお取り寄せください。
2. お申込み・・・申込必要書類①旅行申込書②パスポート原本(残存出国時3ヶ月以上+余白2ページ要)③ビザ用写真1枚(3.5×4.5cm)および④お申込金(3万円以上、旅行代金まで)を口座にお振込み下さい。
<お申込金ご入金> 三菱東京UFJ銀行 四谷(ヨツヤ)支店 普通:0802409 名義:ジェーアイシー旅行センター株式会社
※ お申込締め切り -2月22日(月)※
3. 旅行代金(残金)のご請求
4. 最終日程表(確定書面)の送付(またはカウンターでのお受け渡し) 5. ご出発

ご旅行条件(要約) お申込の際は、必ず旅行条件書(全文)をお読み下さい。

1. 募集型企画旅行契約

- (1) この旅行は、ジェーアイシー旅行センター(東京都新宿区四谷2丁目14番地 観光庁長官登録旅行業第1715号、以下「当社」という。)が企画・募集し実施する企画旅行であり、この旅行に参加されるお客様は、当社と企画旅行契約(以下「旅行契約」といいます。)を締結することになります。
- (2) 旅行契約の内容(条件、当募集広告・パンフレット(以下「募集広告等」といいます。))旅行条件書、ご出発前にお渡しする確定書面(以下「最終旅行日程表」といいます。))及び当社募集型企画旅行契約締結(以下「当社契約」といいます。))等によりします。

2. 旅行のお申し込みおよび契約成立時期

- (1) 当社所定の旅行申込書に所定の事項を記入のうえ、申込金(3万円以上旅行代金まで)を添えてお申し込みいただきます。申込金は旅行代金をお支払い頂く時(一部として繰り入れます。当社らが締結の承諾をし、申込金を受理した時に成立します。)*旅行申込書にローマ字氏名をご記入時には必ず旅券に記載されている通りにご記入ください。旅券と異なったらご氏名の場合、航空・宿泊機関等より同一人とみなされず、旅行契約を解除される場合があります。この場合、所定の取消料をいただきます。
- (2) 電話、郵便及びフックンリその他の通信手段による旅行契約の予約申込みの場合、契約は予約の時点では成立しておらず、当社らが予約の承諾の旨を通知した日の翌日から起算して5日以内に(出発の30日前以降は3日以内)、申込書の提出と申込金の支払いをしていただきます。この期間内に申込書の提出と申込金の支払いがなされない場合、当社は申込みがなかったものとして取り扱います。

3. 旅行代金のお支払い期日

- (1) 旅行契約成立後、旅行代金は旅行開始日の前日から起算してさかのぼって21日目(以下「基準日」といいます。))にあたる日より前にお支払いいただきます。21日以降にお申込みされた場合は、申込時点又は旅行開始日前の当社らが指定する期日までにお支払いいただきます。

4. 取消料

旅行契約成立後、お客様の都合で契約を解除される時は、以下の金額を申し受けます。

旅行契約解除の日	取消料(お一人様)
旅行開始日の前日から起算してさかのぼって40日目以降~31日目に当たる日まで	無料
旅行開始日の前日から起算してさかのぼって30日目以降~3日目に当たる日まで	旅行代金の20%
2日前(前々日)~旅行開始日(当日)	旅行代金の50%
旅行開始後の解除または無連絡不参加	旅行代金の100%

5. 旅行代金に含まれるもの

- (1) 旅行日程に明示した航空、船舶、鉄道等利用運送機関の運賃。
 - (2) 旅行日程に含まれる送迎バス等の料金。
 - (3) 旅行日程に明示した観光の料金。(バス等料金・ガイド料金・入場料等。)
 - (4) 旅行日程に明示した宿泊の料金及び税・サービス料金。(パンフレット等に特に別途の記載がない限り2人部屋に2人ずつの宿泊を基準とします。)
 - (5) 旅行日程に明示した食事の料金(飲み物・機内食は除外)及び税・サービス料金。
 - (6) 添乗員同行コースの場合の添乗員の同行費用。
- ※上記費用はお客様のご都合により、一部利用されなくても、原則として払戻しはいたしません。

6. 旅行代金に含まれないもの

- * 前項のほかに旅行代金に含まれません。その一部を例示します。
- (1) 超過手荷物料金(特定の重量・容量・個数を超える分について。航空機エコノミークラス利用の場合は通常20キロを超える超過手荷物)
- (2) 現地でのポーター代など手荷物の運搬料金。(日程に特に明記した場合を除きます。)
- (3) クリーニング代、電報電話代、ホテルのボーイ・メイド等に対する心付け、その他追加飲料等個人的性質の諸経費及びそれに伴う税・サービス料。
- (4) 傷害、疾病に関する医療費
- (5) お客様が任意で加入される海外旅行傷害保険。
- (6) 渡航手続関係諸費用(旅券印紙代・証紙料金・査証料・予防接種料金・渡航手続代行に対する旅行業務取扱料金等。)
- (7) 日本国内における自宅から発着空港等集合・解散地点までの交通費及び旅行開始日の前日、旅行終了当日等の宿泊費。
- (8) 日本国内の空港を利用する場合の空港施設使用料・空港税・出国税及びこれに類する諸税
- (9) 日本国外の空港税・出国税及びこれに類する諸税。
- (10) 各航空会社等が指定する燃油サーチャージ等。
- (11) ご希望者のみ参加されるオプションツアー(別途料金の小旅行)の料金

- 渡航先(国、または地域)によって外務省より危険情報などの安全関係の海外渡航関連情報が発表されている場合があります。海外渡航関連情報は、外務省海外安全相談センターなどでもご確認いただけます。(Tel:03-3580-3311 Fax:0570-023300)(<http://www.vanzen.mofa.go.jp/>)
- 渡航先(国、または地域)の衛生状況については、厚生労働省「海外渡航者のための感染症情報」ホームページでご確認ください。(http://www.forth.go.jp/)
- 海外旅行保険へのご加入について、より安心してご旅行いただくためにも、ご旅行中の病気や事故・盗難に備えて、海外旅行傷害保険にご加入されることをお勧めします。
- 個人情報の取扱いについて、当社は、旅行申込の際にお申込書にご記入頂いたお客様の個人情報(氏名、住所、電話番号、メールアドレスなど)について、お客様との間の連絡、お申込みいただいたご旅行における運送・宿泊期間等の提供するサービス手配のための手続きに必要な範囲内で利用させていただきます。

総合旅行業務取扱管理者:杉浦信也(東京)・桐本浩子(大阪)
旅行業務取扱管理者とは、お客様の旅行を取扱う営業所での取扱いに関する責任者です。この旅行契約に関し、担当者からの説明ご不明の点があれれば、取扱管理者へお問い合わせ下さい。

旅行企画・実施/旅行に関するお申込・お問合せ



<http://www.jic-web.co.jp>

ジェーアイシー旅行センター 株式会社

観光庁長官旅行業 第1715号 日本旅行業協会(JATA)正会員

東京本社 〒160-0004 東京都新宿区四谷2丁目14番地8 YPCビル7F

TEL: 03-3355-7295 FAX: 03-3355-7290

大阪支店 〒540-0012 大阪市中央区谷町2丁目1-22 フェアステージ大手前ビル5F

TEL: 06-6944-2315 FAX: 06-6944-2318

* 営業時間:月~金 10:00-18:00(東京本社のみ) 土曜日 10:00-16:00(営業)

ツアー専用メールアドレス: jictour@jic-web.co.jp

* 携帯電話からもお気軽にお問い合わせ下さい

